...o Mishima And The Samurai Sword -- Three Years After Death

...YO. — Three years ago ...onth, Yukio Mishima ... the world by carrying ... has come to be known ...ishima Incident.

...onth, a man who knew ... closely published a ...titled "Seki no Mago-... revealing what he be-... a clue to understanding ...'s ritual suicide.

...ue is a Japanese sword ... author Hiroshi Funa-... Mishima. It is this ...that Mishima brandished ... a Ground Self-De-...ence general at Ichigaya ...et troops to listen to his last address. It is this sword with which he was seen in his last "public appearance" on the balcony of the GSDF regional headquarters. It is the sword that severed his head from his body.

The author is the president of a company which owns the nine-story Taiseido bookstore in Shibuya, one of the largest book retail stores in the world in terms of floor space.

Although a bookstore keeper by occupation, Funasaka is no stranger to writing. He is a celebrity in his own right for his books about World War II. His first was "Eirei no Zekyo," (Cries of the War Dead), in which he recounted his personal, bloody encounter with war, and how he survived it by a series of strokes of miraculous good luck. When the war ended, he had 24 bullets and shell fragments in his body, of which he still has two that cannot be removed.

Funasaka had known Mishima as a junior partner in kendo and earlier as a customer at his bookstore in immediate postwar years when Mishima was beginning to blossom as a young novelist. But it was Funasaka's "Eirei no Zekkyo" that brought him closer to Mishima, and, Funasaka fears, gave Mishima a push on his way to the spectacular denouement of his life.

When Funasaka completed his manuscript, he showed it to Mishima. To Funasaka's surprise, Mishima, obviously moved by what he read, gave pertinent suggestions on its style and composition. When the galley proofs were ready, Mishima wrote a preface for the book.

In return, Funasaka wanted to give Mishima a present. When asked if he had a good sword, Mishima, despite his interests in samurai culture, confessed he did not. He gave Mishima the one certified as having been forged by one of the later-generation Magoroku Kanemoto of Seki. Among the Seki swordsmiths, Magoroku Kanemoto II, popularly known simply as Magoroku, was the most famous for his works. His swords have been considered "practical" rather than "artistic" swords. That is, a Magoroku cuts well; as legend has it, in a good hand, it could cut through iron.

After having given the sword

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XVII 95 FRIDAY, DECEMBER 7, 1973 Toronto, Ont.

...nese Canadian Gets Elected Alderman In Richmond B.C.

...MOND, B.C. — A Ja-...Canadian, Mr. Kiichi Ku-... has been elected Alder-... Richmond, B.C. in re-...nicipal elections here. ...mately 40 percent of e-...turned out to vote with ... good weather.

...umagai ran on a 5 step ... 1. To increase rapport ... the elected council and ... 2. To provide tax bene-... citizens by attempting to improve efficiency of municipal operations. 3. To exploit every possible recreational advantage for all citizens. 4. A fresh look at Richmond area zoning. 5. A look at the school situation.

Another Japanese Canadians elected was Kiyo Kinoshita as Alderman for Slocan, B.C.

Mr. Shohe Saito was defeated in his bid for mayor of Ashcroft, B.C.

...Nisei Protest Teacher's Action

...T LAKE CITY. — Salt ...City Japanese American ...League president Tom ... has protested the conduct ...gh school teacher during ... given by a college stu-...ut the detention of Ja-... Americans during World War II, Aug. 31, in an unnamed school.

Ron Aramaki, student at the Univ. of Utah, was speaking on the topic "Japanese American Life in America," to a history class, explained Sutow in the JACL chapter newsletter for the month of August. When the topic came up of discrimination and the detention camps by the United States towards Japanese Americans during WWII, the high school instructor began interrupting with comments such as "how about Pearl Harbor, the Atomic Bomb, Japan's industry, size of Japan, Japan's population," according to Sutow.

Aramaki, a Sansei, tried to explain that he wasn't trying to defend Japan, but lecture on the treatment of Americans of Japanese ancestry in this country during the war, Sutow said.

"Such a demonstration by an educator in front of his class without respect or courtesy toward his guest speaker is inexcusable," Sutow said. "I feel that it should be brought to the attention of JACL members everywhere."

...ze, Smokes, ...ches Popular

...OHAMA. — Foreign li-...arettes and wristwatches ... be the popular souvenirs ... back by Japanese tou-...rning to the local Cu-...ouse.

... top the list of items ... for customs clearance ... visitors.

...man said 2524 persons ...here by ship in Septem-...ding 1474 foreigners. ...officials collected duties ... items, including gifts, ...570,000 yen.

..., by far, turned out to ... popular. Some 540 ... brought by foreign passengers ...

UBC Gets $3,000 Of Jpnz. Books

VANCOUVER. — Canada's largest Asian studies library at the University of British Columbia will soon be further enriched with a collection of books valued at $3,000, the gift of the Japanese Foundation of Tokyo.

The books will be purchased by the Foundation in Japan and will cover a wide range of subjects, including religion, philosophy, fine arts, linguistics, literature and history.

The Foundation is a joint creation of Japanese industry and government. Its aim is to promote the understanding of Japanese culture throughout the world.

Earlier this year the Foundation provided a grant to enable the UBC Department of Asian Studies to conduct a summer program in teaching of the Japanese language. — U.B.C.

Yanks Stop Jpn Orphan Fundage

TOKYO. — Since 1948, the orphans of Japan's difficult post-war years have grown up and the country has become rich, an official said recently in explaining the decision of an American charity organization to stop its 25 years of aid to Japanese orphans.

The Christian Children's Fund, based in Richmond, Va., has contributed 4892 million yen ($17.72 million) to a total of 25,623 orphans.

The organization introduced needy orphans to its 180,000 members and they extended help with letters and money, said Chitose Kishi, head of the Fund's ...

$12,450 Grant For National JCCA History Of J.C.'s

OTAWA. -- A grant of $12,450.00 to the National Japanese Canadian Citizens Association for completion of the long awaited "History of the Japanese Canadians" was anounced this week by the Minister of State for Multiculturalism, the Honorable, Dr. Stanley Haidasz.

It is hoped that the grant will enable the National JCCA to publish this history. The release stated that this book "will attempt to cover the entire history of the Japanese Canadians from the early years of immigration and settlement date. As well as helping Japanese Canadians to chronicle their contribution to Canada and the Canadian cultural mosaic, it will also assist Canadians in general in becoming familiar with the Japanese group."

The Federal Government's Multiculturalism Program, announced in October, 1971 by Prime Minister Pierre-Elliott Trudeau is designed to promote a greater understanding and awareness of Canada's multicultural diversity and to encourage Canadians to share their cultural heritage with other Canadians.

Dance Group Gets $2,000.

VANCOUVER, B.C. -- The Tatsumi Japanese Dance Group of Vancouver has been given a grant of $2,000, under the federal government's multiculturalism program. This was announced this week by the Minister of State for Multiculturalism, Hon. Stanley Haidasz.

The grant will aid this group, organized 5 years ago, to provide their children with instruction in Japanese classical dancing. Objectives of the project are to provide greater incentive for the children by means of public performances, and to provide entertainment and spark cultural appreciation among people in Vancouver and surrounding areas. expecially those confined for one reason or another.

N. C. Issues Eliminated For Special

In order to prepare for the Holiday special issue, The New Canadian will not be pu-...

Frisco Woman Chops The Head Off Son

SAN FRANCISCO. — A homesick Japanese woman chopped off her young son's head recently and then urged her husband, "Let's all die together," according to police.

Police said that 37-year-old Akiki Umegaki believed the family could be reunited after death.

Hiroshi Umegaka, a rubber firm representative, said he found his decapitated son, Kosuke, 7, lying on the bedroom floor after his wife had telephoned him to return home im-...

Mishima . . . (cont. from page 1.)

to Mishima, Funasaka would on occasion ask Mishima how he and the sword were getting along, and Mishima would say, "I keep it on the desk in my study and look at it by drawing the blade from time to time."

It appeared that the writer indeed treasured the gift and he would, despite Funasaka's objection, tell others he now owned a Magoroku.

"I secretly wished to make a true samurai out of Mishima by presenting him with a sword," Funasaka writes. But he regrets the way Mishima used it. He blames himself, furthermore, for having failed to prevent Mishima from carrying out what he did. There was, Funasaka recalls in the book, a clear sign of what Mishima was up to.

From Nov. 12 to 17, Tobu Department Store at Ikebukuro, Tokyo, held an exhibition called "Mishima Yukio Ten." Mishima personally organized it presumably to celebrate the completion of his tetralogy entitled "Hojo no Umi" (Sea of Fecundity). On display among other memorabilia was the sword.

What perturbed Funasaka was the fact that Mishima had outfitted the sword in army style with brown leather covering the scabbard. Why should anyone in peaceful Japan want to keep a sword, which a Japanese is allowed to keep only as an object of art, in army style?

In view of what Mishima did only eight days after the exhibition, Funasaka now believes that the writer was sending a message to him to the effect: "I am going to use the sword you gave me in a certain way . . ."

Given his background, values and the kind of friendship he had with Mishima, it is totally understandable that Funasaka should have unadulterated admiration for Mishima as a samurai of 20th-Century Japan. Inevitably, after the Nov. 25 incident, Funasaka was infuriated and agonized whenever he heard or read Mishima described as having been "insane" for what he had done.

"Although I intuitively understood Mr. Mishima's death as a samurai's death, the whirlpool surrounding it was so unpleasant that is was extremely difficult for me to convince myself that this was a 'glorious death'," Funasaka writes.

"Mr. Mishima's action and plan were despised as calculated acting and his faculty for making a courageous decision was labeled as 'insane action' by the mass media. . ."

Toward the end of his book, Funasaka relates an episode, which is seemingly trivial but which he regards as profoundly significant, to prove that he was right about Mishima's motivation and what he believes as his "greatness."

Immediately after the incident, Funasaka informed police that it was he who had given the sword to Mishima, and police needed Funasaka's testimony as a material witness to the bloody incident in which two men died and a few more were injured.

On Nov. 27, Funasaka went to the Mishima Incident Investigation Headquarters, established at Ushigome Police Station, to identify the weapon Mishima used to have himself and his spiritual companion beheaded.

The blade was thickly covered with caky, brown-colored blood from the two men, and Funasaka could not be positive about its identity. Although he knew that the sword was unsigned, he wanted to remove the hilt to study the hidden handle part of the blade. This could be done by knocking out the "mekugi," which runs through the hilt and the handle of the blade, with a small hammer. But when Funasaka tried to do this, which ordinarily is a very simple operation, he found it was not easy — only because Mishima had carefully fastened the "mekugi," made of a piece of bamboo, by flattening both ends.

A lose "mekugi" can spoil a sword fight, and apparently Mishima had taken into account the possibility of this having to use the sword in close quarter combat in case the GSDF commander proved uncooperative. The caution would have been meaningful also for the use of the sword in the ceremonious beheading he had planned if he wanted to reduce to zero the chance of the blade flying out of the hilt. It was symbolic of Mishima's meticulous thoroughness that characterized his Nov. 25 program at Ichigaya.

After Mishima's death, Funasaka talked with the writer's father, Azusa Hiraoka, many times and for many hours. Hiraoka at one time told him, "If you had not given my son the Magoroku, my son might not be dead."

To this, Funasaka could only say: "Mr. Hiraoka, I can well understand your feelings. But I think this is destiny. Mr. Mishima explains to us fully about reincarnation in his Sea of Fecundity'."

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451.
RENOVATION WORK IS JUST ABOUT FINISHED. LOOK FOR OUR FRESH FISH CORNER, GIFT CORNER AND ALL THE NEW SHELVES FILLED WITH NEW ITEMS
OCTOBER LUCKY PRIZE WINNERS ARE
1. Mr. M. Kakei
2. Mr. Ching Hwa Hoo
3. Mr. M. Nakagawa
THANK YOU FOR SHOPPING AT FURUYA.
TRAVEL SERVICE 363-0655
FURUYA TRAVEL PROGRAMME TO JAPAN
Dec. 20 Oshogatsu Group
April 1 Frank Fedemoto's Spring Tour
May 10 Group Spring Travel
PLEASE CALL US FOR
— Domestic or International Travel
— Business or personal travel
— Low cost group/individual fares to Japan.
— Charter flights.
BOOK YOUR WINTER HOLIDAY TODAY.

T.B.C. BAZAAR RAFFLE DRAW

$1,000 Winner:

Mr. Ty Ebata, 23 Boston Ave., Toronto	3334

Consolation Winners $50.00:

Mr. Jim McGoveran, Willowdale	2924
Mr. N. Naso, Scarboro	1657
Miss D. Shikatani, Montreal	8281
Mrs. Calaiacovo, Toronto	2148
Mrs. K. Shigeishi, Toronto	15678
Mrs. S.L. Grant, Toronto	12821
Miss Tracy Hatanaka, Toronto	15946
Kay & Frank Shiraishi, Toronto	15840

Sellers' Ticket Winners $50.00

Mrs. Susan Crichton, Keswick,
Mrs. Kitty Tanaka, Toronto,

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
460 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

OSCAR'S
SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
533-4967

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

HAMILTON JCCA
NEW YEAR'S DANCE

The New Canadi[an]
A member of Ethnic Pr[ess]
Association of Ontari[o]
Second Class mail
No. D-0366
479 QUEEN ST. WES[T]
Toronto, Ont. M5V-
366-5005

CLASSIFIE[D]

Help Wanted

WANTED Clerks, accoun[tants] typists and secretaries. Mu[st ha]ve good English. Starting [sala]ry $100. Dufferin and Finch. Call 661-9511, ask for Mr. (Toronto).

REAL estate salesman and lady wanted for small, prog[ressi]ve west-end company. Tho[se po]sitions are for agents who in a friendly and warm [atmos]phere. Good commission fo[r se]lling workers. Sidney Lieb[erman] Realtor, 1296 Bloor St. 537-1284 (Toronto).

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1603
366-6388 ... 261-...

ROOFING & SHE[ET] METAL WORKS
RUNNYMEDE ROOFI[NG]
Tom Lo...
59 Luaness ...
Toronto, Phone 76...
Licence No. ...
Rep. John Sugai — 767-...

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLOR[IST]
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
942 PAPE AVE., TORONTO

JUNN KASHI[N...]
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd.
Toronto, Ont. M8V-...
Phone 252-3513

Buy and Sell Your ... Through
TOM OMUR[A]
MELL REAL ESTATE
2009 Lawrence Ave. E
Scarboro, Ont.
757-5184

HYLAND FLOWERS

...rsonal Notes Across Canada

...nge Of Address

...& Kim (nee Osaka) Ka...
..., Tracy, Kerry, & An...

...1511 Donora Ave.,
...rrance, Calif. 90503
U.S.A.

CARD OF THANKS

...ish to extend our sin... thanks and appreciation, ...r many relatives and ...s for the messages of ... and sympathy & flo... ...utes shown in our re... ...loss of beloved hu... ...and brother, Hideo Ta...

...s. Ayako Tamai & Fa...
...Vancouver, B.C.

...n Toronto's West End

SHITO
Karate Dojo

...6 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor

PHONE 233-3478

...CHANGE OF OFFICE

...ffe immediately, K. ...Travel Service Toronto ...has moved to 162 ...dina Avenue (Cor. of Queen St.).

...Ken Kutsukake will ...e the responsibilities of ...ew Office Manager. ...Iimaoka will remain as Advisor.

...WATA TRAVEL SERVICE
Vancouver, B. C
TORONTO OFFICE
Tel. 869-1291
...es. Tel. 762-4742

Obituaries

HUNTER

VANCOUVER. — Elsie Esplen Hunter retired teacher from Lord Byng School, Steveston, B.C. passed away on November 11th after an illness of 4 months. She is survived by sisters, Mrs. Ian Main 2555 Dogwood Dr. White Rock B.C. V4A 3K4, Mrs. Earl (Florence) Quinn and brother Baden. The Esplen family were old timers in Marpole.

Mrs. Hunter spent her life of teaching Japanese pupils at Steveston from 1924—1969 when she retired. Pupils of hers and the whole school as well will remember a cheerful and inspiring teacher. She was planning to visit Toronto in September past but was unable to make this trip due to her illness.

* * *

FUJISAWA

VANCOUVER, B.C. — Francis Nobuo (Nobby) Fujisawa, 50, of Vancouver passed away on December 1st, 1973.

As President of the Greater Vancouver JCCA and prominent Nisei member of the Japanese Canadian Community, he organized and actively participated in many community-wide programs. A most recent project in encompassing the whole B.C. — senior citizen building project for Japanese residents in the province — which he initiated and encouraged, is now well advanced in its research stage.

A charter member of the JCCA and lifelong supporter of worthwhile community affairs, he devoted much of his time to the welfare of J.C.'s in B.C.

He is survived by his wife Michiko Virginia Fujisawa and son David, of 2376 West 16th Ave., Vancouver, parents Mr. & Mrs. Masayoshi Fujisawa, 4 brothers and 7 sisters.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Greetings Omitted Due To Bereavement

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Sam Omori,
Mrs. Ayako Tahara,
Mrs. Kiyoko Shimano,
Mr. & Mrs. Harry Yonekura,
Mr. & Mrs. Kunio Suyama

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Tsutomu Ura,
Jim & Betty Ura,
Tomoye Ura,
Roger & Mitzi Warner,
Mooney & Terrie Sato,
Kurley & Shaz Saito,
Moza & Nancy Matsumoto,
Jits & Grace Makimoto,
Yosh & Shirley Togawa

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. George Tameo Aoki,
William Kazuo Aoki,
50 Nymark Ave.,
Willowdale, Ont.

* * *

Mr. & Mrs. Richard S. Aoki,
38 Romulos Drive,
Scarboro, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Torano Kobayashi,
Mr. Kiyomi Kobayashi,
Mr. & Mrs. Takeshi Kobayashi,
Mr. & Mrs. Coby Y. Kobayashi

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Eiji Tamai,
Vancouver, B.C.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Tokuye Tsumura
Lawrence Tsumura
1 Ravine Pk. Cres.,
West Hill, Ont.

* * *

Mr. & Mrs. Ken Tsumura
& Family
79 Weir Cres.,
West Hill, Ont.

* * *

Mr. & Mrs. Ike Murase
& Family
1 Ravine Pk. Cres.,
West Hill, Ont.

* * *

Mr. & Mrs. Jack Shigetomi,
& Family,
9 Fermoy Rd.,
Scarboro, Ont.

* * *

Mr. & Mrs. Bill Saito,
& Family,
3 Brownspring Rd.,
Agincourt, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Tosh Kamino,
38 Norsield Cres.,
Rexdale, Ont.

Dates And Doings

Toronto Buddhist Church Bazaar Successs

TORONTO. — On behalf of the Toronto Buddhist Church we wish to thank everyone for coming out to our Annual Fall Bazaar and making it one of the best in years. It was a real success.

The baked goods, mochi, sushi, manju, etc. were in demand and were sold out early. To the poplee who missed out in buying them, please forgive us for the shortage.

Also, we wish to thank all our kind friends and members for their generous donations. If there was any omission in thanking you, please forgive us.

And to each and everyone who gave up their valuable time and energy by volunteering their service so willingly, thank you. — T.B.C.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

15-day group tour of Orient $1,130.
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
KAMPAI TOUR
* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto: 869-1291, Res. 762-4742, 162 SPADINA AVE.
Vancouver: 254-5101, 1115 East Hastings St., Vancouver 6, B.C.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
...AT ROOFS — SHINGLING
...VESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
...ONTO 421-3374 NISEI OWNED
...Nishijima *"Covering Ontario"*

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
Dec. 21 (3 weeks) — Jan. 21 (4 weeks)
Feb. 15 (3 weeks) — Mar. 2 (5 weeks)
HAWAII SPECIAL GROUP
Jan. 20, 1974 for 2 weeks
For further details and reservations Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

...SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS

Gertrude Urabe

ENERGY

エ ネ ル ギ ー

おたがいが少しづつ節約すれば全体では大きくなります

東部カナダの原油供給はやつと需要を満たすだけの状態で，今後輸入を維持していくことが出来なくなれば，ここオンタリオ州には深刻なガソリンおよび暖房油の不足が起ります。それに代わる，より依存できるエネルギー源が開發されています。しかし，それにはかなりの時間がかかります。今日，もつとも大切なことは，現在のエネルギー供給を各自が最善に使うことです。

エネルギー節約は各自にとつてほんの僅少かも知れませんが，事実はそうでありません。たとえばオンタリオ州の一人宛が一日一セントのエネルギー節約するとしますと，私たちは一週間に二千五百軒の住宅を一年間暖房するに足るエネルギーとなります。

どんな動力でも乱費する権利は誰にもありません。すべての人々がもつとも賢明にエネルギーを使うことに，出來るだけ努力する時機が參りました。

いまエネルギーを善用する習慣をつけること，とくに子供たちがそうすることは，私たちに越多を安楽なものとし，それは将來によい結果をもたらすものです。大いに努力しましょう。

エネルギー保存に
四十七の手段
自發的行動のプログラム

1-7 あなたの暖房組織

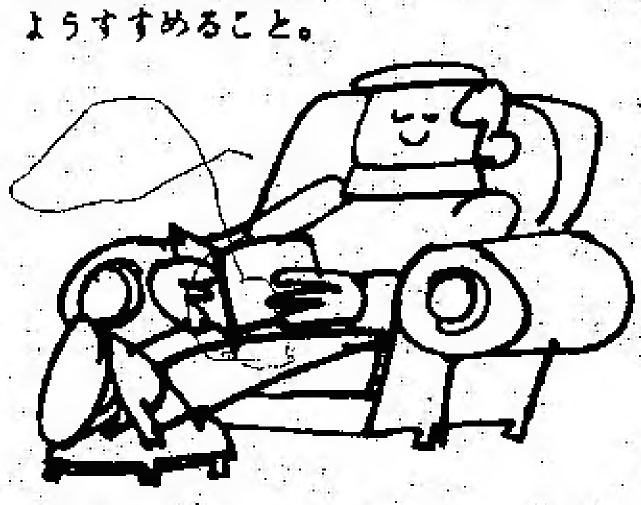
熱風エア・フィルターを月一回清掃する○熱湯ラジエターから空氣を抜く，そして洩れを修理する ○暖房組織を専門家にみてもらう ○暖房を必要としない部分のダクトやパイプにインスレートをほどこす ○ラジエイターに金屬性ペイントを使わないこと。 ○單式の壓縮空氣でもどる室内からあけるドアが最善。

8-13 熱氣を保つこと！

特に屋根裏をインスレートすることは利点 ○ストーム・ウインドーを合うようにし，外側ドアにはウエザーストリップをつける ○ファイヤー・プレースのダンパーを閉める ○必要の場合だけストーブ上の換氣機を使う ○窓をあけて就寝する際はドアを閉める ○夜はドレープを閉める。

14-17 サーモスタットを使う。

サーモスタットを一度づつ下げる毎に燃料消費は約三%削減される ○夜間サーモスタットを下げることで節約となる ○ヒユミイデファイヤーを使えば熱くしなくても安楽でいられる ○家族中に寒がり者がいれば，スエーターを着用するようすすめること。



18-22 熱 湯

ハダカの熱湯パイプをインスレートする○熱湯タンクにダイアルがあれば少し下げてみる ○タップ洩れは一ヵ月百七十五ギャロンの熱湯の喪失です ○いつぱいにするまでヂッシワシャー機を使わないこと ○入浴するよりシヤワーを使うと熱湯が少しですみます。

23-32 家のまわり。

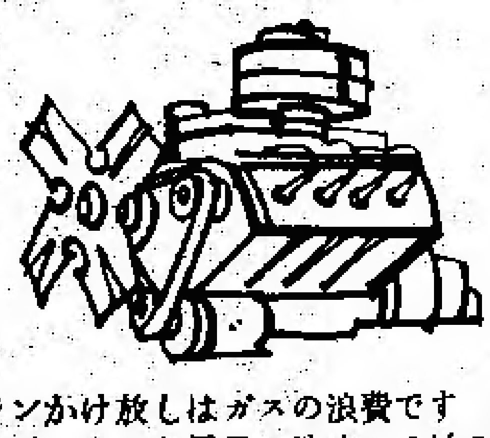
ストーブのオブン，冷蔵庫及びフリイザーのドアはきつちり閉めてありますか？○トースターやフライパンですめばオブンを使わぬ○電氣ヒーターを買う場合サーモスタッド付きか確める ○できれば低ワットの電球を使う ○クリスマス用電球は午後六時から就寝時まで ○ストーブの熱線をカバーするナベ・カマを使う ○炊事する以前冷凍食品をデフロストする ○プレッシャークッカーはエネルギーと時間の節約となる ○いつぱいになるまでドライヤーを使わないこと。

33-39 道路上において。

よく調整された自動車は経済車です○タイヤとアラインメントをチエックする ○長時間エンジンのかけ放しはガスの浪費 ○バス使用が出來ますか？ ○時速五十哩以上になると経済性は減少します ○とび出しスタートはガスの浪費。

40-44 農園のまわり。

よく調整されたトラックは燃料一〇%の節約 ○地下室又は壓縮貯蔵タンクは蒸發作用の損失を減らします ○長時間エ



ンジンかけ放しはガスの浪費です ○ヤード用ライトを早目に消すことができますか？

45-47 仕事先で。

サーモスタットを下げることができますか？ ○幾つかの電球を消せますか？○エネルギー保存計画に提案がありませんか？

私たちは自身の助言を實行しつつあります

オンタリオ政府の各省及び全機関はエネルギー保存に努力中です。政府建物内の照明および暖房度を下げています。自動車の経済的操作を奨励しています。オンタリオ水力發電公團および教育省は消費者並びに學童にエネルギーのよい使い方を習得するよう奨励しています。これらはほんのスタートにしかすぎません。

Save this check list ... and save energy.

これを切り取つてエネルギーを節約して下さい

オンタリオはカナダのエネルギー事態解決に一端を負つています。上記リストを守ることによつて國家的エネルギー保存の目標達成を助長いたします。

Government of Ontario

酔いどれ船 (二八)

第四話「或る一人の叔父の物語」

北辻夫

やがて保険サギやら、税金の未拂いなど悪事が発覚したころには、彼はとうに国外にいて、あとの祭りだった。万一、早く悪事がばれた際に備えて、彼は入手した金をカナダの銀行に入れておかなかった。すべてスペインに送金し、父親に相談して、株の売買をやらしていた。あまりといえばすべてにぬかりない男だった。

むろん彼は犯罪者であり、そのあと一歩でもカナダやアメリカに入国すれば逮捕される身だ。しかし、何年かのち、例の万年獨身の女將マーガレットが、孤獨をなぐさめるためヨーロッパ旅行をし、スペインの彼のところに寄ってみたら、バダラは城のような豪邸に住み、山賊の親分然とメルセデス・ベンツを乗りまわしていたそうだ。

ハズース・バダラのファーストネームはキリストの名だ。彼は常に威張っていたが、英語でジーザス・クライストというとスラングで「こん畜生」の意もあり、彼の場合はどうしても後者に當るだろう。

とはいえ、おれは彼を誹謗するより、なぜかその根性を讃えたくなる。異国でなんとか並みに食ってゆくだけでも並大抵のことじゃないと、それまでの四年間でつくづく思い知らされてきたおれだったから。

如月詩吟部練習

ト市如月クラブ詩吟部では来る十六日午後三時から日光ガーデン・ホールで吟詠練習会と親睦會を催す。會費二弗五十仙だが、詩吟部が二弗を負擔。申込みは田中夫人(五三四一五二五〇)へ十三日までに。

■結婚

△ヶ州セント・ランバートの野口憲一氏はこのほどカルガリー市の聖マリア教會でクーパル神父司式、芝本佳代子さんと結婚式をあげた。

■死亡

△晩市の上代文雄氏は十一月二十九日朝、病氣のため市立病院で死去した。同氏はスチブストン日本語學校の校長として一九四一年まで勤務した。戰時中交換船で歸国、一九六五年再渡航し、一時オタリ在住後晩市に移った。

さくら米

Tastiest Rice
It's "Sakura Brand"

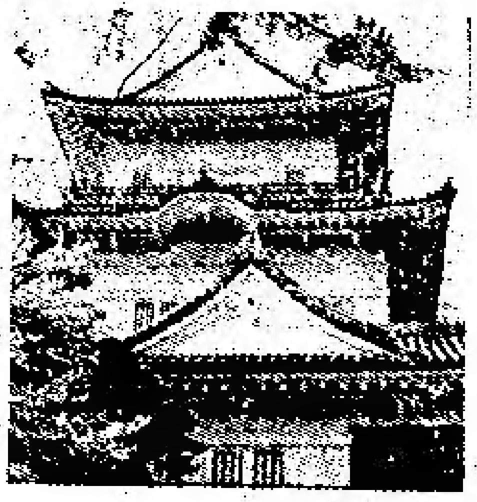
おいしいと定評ある
「さくら米」新米賣出し
――カナダ一手販賣――

ダンダス・ユニオン店
DUNDAS UNION STORE
171 Dundas St. West, Toronto 2-B
Phone: 364-7692, 366-3663

Distributed by Crown Import Co. Inc., San Francisco, California

日本料理
レストラン 一龍

月曜―金曜 午前十一時から午後十時迄
土曜―日曜 午後五時から午後十時まで



TOKYO PALACE
769 Yonge St. (Above Bloor) Toronto
Phone 921-5777

KOREA HOUSE
RESTAURANT
566 BLOOR ST. W. TORONTO
TEL. 536-8666

焼肉、キムチをはじめ有名な韓国料理―― 日系皆様のご来店をお待ちしております。

トロント唯一の
韓國料理店
コリア・ハウス
にどうぞ…

テークアウト・オーダーも受付けております。
ト市 西ブロア街六六六
電話 五三六―八六六六

テレビ 修理及び販賣

新品並びに中古品、只今カラー・テレビ下取りセール中

立石ホームテレビ
482 Cosburn Ave.,
Toronto, Ont.
Phone 421-1259

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルやり替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず
(監督)トム・ルッカー
(代理)須貝ジョン
RUNNYMEDE ROOFING
TOM LOOKER,
59 Lunness Road,
Toronto — 763-1360
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1092

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービスステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

辯護士 鬼塚敏三

ノインズ・カウンシル
425 University Ave.,
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-6002,
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五―二五二八
六八二―六五一一

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村
3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-3653.

オエン家屋賣買

ト市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人
黒田光祥
住宅電話
二六一―二五八一

保険一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

木下律
トロント市
電話 七五九―二六三二
七五五―七三一七

住宅賣買

住宅を賣わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン
PHONE 261-5194

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519

日本料理 み

◎チャーチ店
チャーチ街
電話九二
◎クイーン店
西クイーン
電話八六三
(クイーン店だけ

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴
命に應じますし、食事の出前も致します
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コッ
の。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・タ
KWONGCHOW TAVERN CHOP
126 Elizabeth St.
Phone 363-4323

三
SANKO TRADING CO.

日系人史出版へ

一二、四五〇弗の補助金下付

【オタワ】多様文化主義の責任大臣、スタンレー・ハイダッシ・ドクターは昨週末、全加日系市民協会に對し、一万二千四百五十弗の補助金を下付したと發表した。

この多額の補助金は、全加市協に『日系カナダ人史』の發行を可能にするためのもので、日系人史はカナダ早期移住からはじまり、現在にいたる全歴史の出版と同時に、カナダ文化社會における日系人の貢献についての記述もふくまれ、これによって一般カナダ人が日系グループについて知ることを可能にするもの、とされている。

晩市日系にも二千弗を下付

なおハイダッシ大臣は晩市の日系舞踊團『タツミ』に二千弗の補助金を與えることも今週末發表した。

五年前に誕生した『タツミ日本舞踊團』は兒童に日本傳統のおどりを教えるため、二千弗を援助すると、している。このグループによって日系子弟が踊りを習得し晩市及びその付近にこれらの子供たちによる踊りを一般にみせて、日本文化の一端を紹介することを助長するための下付だと說明されている。

晩市協会長 藤澤氏が死去

【晩市】當市の藤澤ノビー氏（五〇）は去る十二月一日死去した。藤澤氏は大晩市々協會員として、また日系社会の指導者の一人として多くの社會計畫に參加、最近は晩市に日系老人ホーム建設案を樹て、州内各方面の日系人の協力を求め、同プランの具体的研究に段階まで押し進めた。

市協の終身会員であり、公私ともタイムを惜しまず日系人のため努力してきた二世で、同氏の死去は深く惜まれている。遺族はミチ子・バージニア夫人と息子デビッド、兩親のほか四人の兄弟と七人の姉妹。

ト市語校 賑かな記念賀祝会

功労者達に感謝品が贈らる

ト市日本語學校の創立二十五周年を記念する祝賀大会が去る日曜午後文化会館で盛大に行われた。當日は快晴に恵まれ、生徒、父兄、招待客でぎっしりという賑わい。齋藤健氏が第一式を司会し、佐藤定、山口總領事、西浜昭、佐々木論酷氏のあいさつ後、上高原鐵雄氏が語校功労者として左の諸氏に記念品を贈った。佐々木、加藤、高橋、荒井、西濱、香川。

なお山口總領事夫妻にも感謝をこめた記念品が佐藤氏より贈られた。語校への奨學金として池田夫人のほか新たに入澤芳藏氏夫妻及び佐藤定氏夫妻よりそれぞれ一千弗が寄付された。

二式の司會者は加藤氏で語校生の歌、小劇、合唱團踊り、獨唱、三味線、ことと十數余の番組がくりひろげられた。終って階下でうどんのサービスがあって楽しい午後をすごし子供たちにはサンタからのギフトがあった。

年末郵便業務時 土曜も配達

【オタワ】カナダ郵便局の年末業務時間について當局より次の發表が先週末あった。

△大ト市の郵便局は十二月中は土曜も午前九時から午後五時まで營業し、十二月二十二日（土）は終日メール配達がある。カウンター・サービスとメール配達は十二月二十四日及び二十六日にもあるが、Xマスデー、ボクシング・デー及びニューイヤーズ・デーは休み。一月二日から營業を再開する。

チャーター機規約變更さる

【オタワ】チャーター機による海外旅行の規約變更が今週當局より發表された。

それによると今までチャーター機座席申込みは出發時の九十日前となっていたのを六十日に短縮し、予約申込金は料金の二五%だったのが一〇%に引下げられた。また収容量の八〇%を出發前に滿たすという規約は廢棄された。

山口總領事出發 六日午前九時半

山口總領事夫妻は既報通り、一月六日歸國の途につく。ト市空港發（第二空港ビル）は同日午前九時二十五分、エア・カナダ機一〇五便、晩市着は午前十一時十五分。同日午後、日航機で歸國。

吟詠練習会と親睦会

トロント如月クラブ詩吟部では後半期の終りと新年をかねた親睦会を左記により開催いたします。始めに吟詠練習をいたすことになっています。同好者の皆様どうぞ万障お繰り合わせお友達お誘い下さいましてご來会下さいますよう、また如月クラブの方々も出來得る限りご來聴下さいますようお待ち申しています。

△期日　十二月十六日午後三時より
△場所　日光ガーデン・ホールに於て
△会費　各自二弗五十仙（詩吟部負担二弗）
△夕食　吟詠終わって五時半の予定

まだ夕食を申し込んでいない方は、田中夫人（五三四－五二五〇）へお電話下さい。十二月十三日までにお願い申し上げます。

主催　トロント如月クラブ詩吟部

祝賀、名刺交換をどうぞ

ニューカナデアンは來る十四日（金）と二十一日（金）の兩普通號を休刊いたします。本年の本紙の普通號は十八日（火）で終刊となります。年末特別號は十二月二十八日付で發行いたします。左様ご諒承下さい。

なお名刺交換など祝賀廣告は夜間でも電話で受付けていますので、どうぞ御利用下さい。

電話　三六六－五〇〇五
ニューカナデアン社

晩市語校母姉会 新役員を選擧

【晩市】當市日本語學校母姉会總會がこのほど開かれ、大江副理事長が司會、福井理事長のあいさつ、鮫島、小山両常務理事の會務報告、岩田會計の報告を承認。會澤先生より過日の『父母の集り』についての報告があった。親睦茶話会があり、清水ドクターから『ノイローゼ』について興味深い話があった。なお本年度役員は次の通りである。

△理事長　福井千代子
△副理事長　大江洋子　佐藤英子△会計　藤原万里子　岩田明子△常務理事　鮫島富美江　西八千代　仲内いく　田並誠子△監査役　元持芳子　水田明美　數田まつ子　柴田節子△理事　國領松子　新谷ユリ　森崎美　荒武月子　生駒アツ　加田スミエ　村上さつ子　宮川いと　下山よし子　清水光恵　平居明美

集会

来る十六日午後三時からト市佛教会階下に於て。
ト市碁將棋クラブ

貸

ベースメント・アパート。三室で大方の道具つき。入口も風呂も便所も別で靜かな所。夫婦者がよい。電話二六七－四九四二（スカーボロ）

求

クラーク、アカウンタント、タイピスト及びセクレタリー。英語を十分解する者。ト市ダファリンとフインチ付近。電話六六一－九五二、…ルン氏を呼出して下さい。

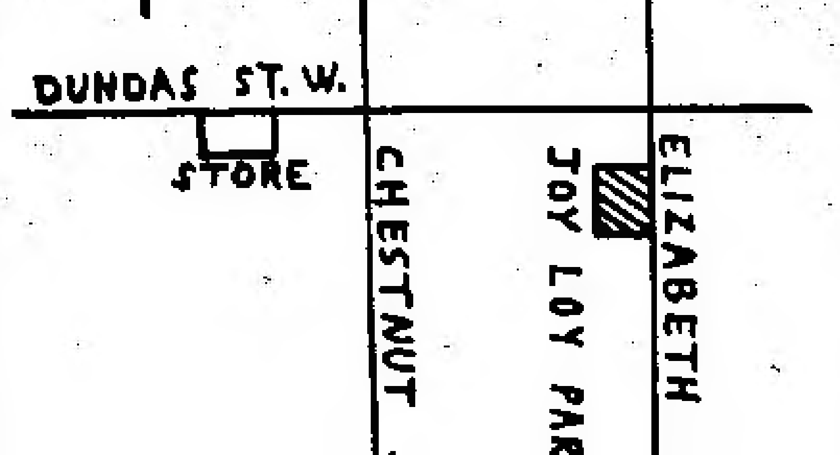
移轉お知らせ

沓掛ケン氏

岩田旅行トロント支社開設以來の運營に當って來ました龜岡徳衛氏に代わり、今回沓掛ケン氏が主任として責任をもつことになりました。なお龜岡氏は顧問として從前通り引續き協力いたします。つきましては、これを機会に支社事務所を左記に移轉いたしましたから、倍舊のご支援とご協力をお願い申し上げます。

晩市　岩田旅行社
主任　岩田ロバート
トロント市スパダイナ街一六二（クイン街角）
電話　八六九－一二九一
自宅　七六二－四七四二

一時間無料駐車



英文ギフト書

―二、三世や白人に贈るのに良い日本

□川端　康成　眠れる美女
□現代日本小説集（十二作品）
□武者小路實篤　愛と死
□石原愼太郎　太陽の季節、その他
□日本文學選集（古代近代十三編）
山本　有三　廣人お責、その他
壺井　栄　廿四の瞳
夏目　漱石　坊っちゃん
石川　達三　四十八歳の抵抗
新渡戸稲造　武士道
―その他各種多數あります

◉新着書案内　◉雜誌値段表―

龜岡書籍貿易
889 Dundas St. West, Toronto, Ont.
Phone

來年度訪日ツアー

△二月二日出發　△三月九日

ヨーロッパ旅行はバンクーバーよりチ
フライトでお出かけ下さい。

手續一切を安心してまかせられるエージ

申込所　晩市　岩田旅行
1115 E. Hastings St. Vancouver Pho

岩田旅行案内トロ
162 Spadina Ave. Toronto Pho

世界最初の人造骨を使う手術

日本の外科醫が最初に成功

〔東京〕日本ノ整形外科醫の一團は今週、惡性ガンに冒された人間の骨格を人造骨に取替える世界最初の手術に成功した。この外科醫團は慈恵醫大の板見泰人教授に指導され、ガンで全治の望みのない四十八歳の農夫の右足の骨を取除く手術を行ったのち、三時間以内に五名のドクターがプラスチック製の人造骨をさし入れた。

この手術で、筋肉、血管及び神経系統はなんら傷められなかったので、この人造骨によって足の運動に支障をもたらすことはないと見られている。患者はすでにツエを借りて動きまわつているという。

この手術についてドクターの代辯者は「ガン患者の手足の切断とか、交通事故による負傷者で筋肉や神經がひどくやられていないのであれば、この方法の手術が有効となろう」と語っている。

トロント市日本商工会 一月四日に集合

トロント日本商工会では來る一月四日午後六時からイン・オン・ザ・パークのセンテニアル・ボールルーム・サロン（昨年と同場所）で總會と新年親睦會を催す。出席有無は十二月二十八日までにヘレン・カッナー孃（三六二－六七三二）に通知すること。

○ビーシー州町村選舉でアシクラフト町長候補に立った齋藤庄平氏はわづかの差で落選した。齋藤氏は以前町長だった。

賣 オ州リーミングトン下町の商業建物、小賣店に好適、四八×一二五呎、左記に問合せて下さい。
A. E. Casper, Box 639, Leamington, Ont. Phone (519) 326-2095

求 大工、プラミングなど器用なハンディマン、メンテナンス・マン。引退者ならなお可、委細面談。
2261 Lakeshore Blvd. West, Toronto, Ont.

キッチンヘルパー
至急求めます。委細面談
レストラン「みち」
電話八六三－九五一九

求 活気ある人。日本食料品店。電話八六二－一〇八三（トロント）

喪中につき年末年始の御挨拶を失禮いたします

小原喜美代
ジョージ
小原静夫
静代
小原一義
トシ子
米村計馬
八重子
上出敏夫
秋子
R.R. 1, Winfield, B.C. V0G 2Z0
大森勇
タマ子
田原綾子
島野喜代子
米倉博
英子
横山國男
芳枝

在晩 角昇平
79 Linsmore Cres., Toronto, Ont.
角初枝
橋本琴
橋本健一
同 フミエ
泉要
同 千代子
古部恵美子
河合清
同 多嘉子
末藤幸夫
同 幸子
山本アキラ
同 道子
石井和雄
同 奈々子

宮城島敏夫
家族一同
6730 Heather St., Vancouver 14, BC

神野花子
千代子
和子
神野常雄
千鶴
家族一同
198 Cowan Ave., Toronto 3, Ont.

清水博
コト
Mr. H. SHIMZU
204 — 267 St. Annes Rd.
Winnipeg, Man. R2M 3A6

堤喜徳
家族一同
MR. & MRS. Y. TSUTSUMI
88 Glenlawn Cres.,
Winnipeg, Man. R2M 0X8

在日義父死去につき本年は年末年始の挨拶を失禮いたします
河野信義
家族一同
2892 St. Clair Ave. E., Toronto, Ont. M4B 1N6

親戚に不幸がありましたので年末年始のご挨拶を失禮致します
足立よし子
健司
2750 Rosemount Vancouver 16, B.C.

私事、一々賀狀を差し上げることを控え、紙上にてご挨拶申し上げます
中井政
30 Fulton Ave., Toronto, Ont.

老齢にて賀狀書きも意の如くならず失禮ながら年末年始の禮を欠きます
入澤芳藏
綾子
5 Rainsford Road Toronto, Ont.

---

ember 7, 1973

日系人史出版へ

二六、四五〇弗の補助金下付

なお山口總領事夫妻にも感謝をこめた記念品が佐藤氏より贈られた。語彼への

カウンタリー・サービスとメール配達は十二月二十四日及び二十六日にもあるが

祝賀、名刺交換をどうぞ

ニューカナディアンは來る十四日(金)と二十一日(金)の…を休刊いたします。本年の本紙の普通號は

來年度訪日ツアー

△二月二日出發
△三月九日

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
473 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A8
Phone 366-[illegible]
Second class mail registration number [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗(前払) 年十一弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

燃料危機追及し 不信任案を提出

保守党が内閣打倒をめざして

〔オタワ〕進歩保守党は来る十日のオタワ下院議会にエネルギー危機に対する政府の無能政策をとりあげて不信任動議を提出する態度をかため、自由党少数内閣を打倒しようと意気込んでいる。政府を打倒するためには、新民主党の加担が必要だが、新民主側は保守党の意思に應じる気配はみられない。

スタンフィールド党主は『新民主党が燃料危機で国民が苦しみ失業者が出る、これは許されない、と聲をからして叫んでいるのは口先だけで、いますぐ総選挙されては不利だとさとつている』と非難している。一方、ルイーズ新民主党主はアルバータ州のローヒード首相と連邦議会の保守党議員が手を組み合わせ、燃料危機を誇張して、政権乗つ取りの機会をつくろうとくわだてている、と保守党を批判している。

スタンフィールド保守党主は『わが党が政府を打ち倒し、総選挙になつて勝利を占めることを、新民主党は恐れている』と記者團会見で述べた。それについてルイーズ党主は『思いついたままを話したのだろう』と一言いい残して相手にしなかつた。保守党が提出する不信任案の内容を吟味するまで、新民主党はその態度決定をさし控えることにしている。

暖國行き超満員

カナダ人の避寒旅行は大悩み

〔トロント〕自家用車を走らせて毎年今ごろ米フロリダ州やカリビアン地域に避寒休養旅行するカナダ人は米国におけるガス不足を憂慮、車を止めて空路に変える者が多く、エア・カナダ機の定期便に座席申し込みが殺到、來年二月まで超満員となつている。

エア・カナダではこれに應じて増便しているが、収容し切れない申込み客が多く、座席はプレミアム付きという始末。エア・カナダとしては『うれしい悲鳴』だが、燃料制限で、飛び立つても帰りの燃料が保証されない狀態で痛しかゆしというところ。

また暖国でクリスマスを樂しもうと十二月に入つて旅客機の席申込み者が急増しているが『すでに満員、お断わり』とそつけない返事をうけているという。シービー・エアもメキシコ向けを増便している。

六割は動けない

日本船用重油二〇%削減で

〔東京時事〕日本船主協会は今週、外航船用重油が二〇%と三〇%削減された場合の運航不能狀況をまとめた。それによると、二〇%削減され、タンカーを優先的に扱つた場合には、一般外航船一四一一隻の六三%が運航不能となる。また三〇%削減されると運航不能船舶は六八・二五%にも達する。

これはタンカーが往路と寄港先で給與を受けられる一部の重油を積み込むとして試算したもので、海外での補給がさらにきゆうくつになれば、運航不能船舶はこれより二〇%前後増えるという。このような事態になると、鉄鉱石、原料炭、穀物など国民生活に関係の深い物資の輸送が半分以下になるだろうと同協会はいつており、このため通産、運輸両省、石油業界に重油確保を強く要望する。

日本とイ國關係 斷交以外になし

〔ハンブルグ時事〕サウジアラビアのヤマニ石油相は今週發賣、西獨週刊紙『シュピーゲル』とのインタビューで、日本がアラブ諸国から友好国として扱つてもらいたいのなら『イスラエルとの外交關係を断絶する以外に道はない』と述べるとともに、石油生産削減はイスラエル軍が占領地域から撤退を開始する瞬間から中止し、七三年九月の水準に引き上げるなど、この問題に對するアラブ側の態度を述べている。

アラブ國訪問

〔東京時事〕三木副總理は十日から二十九日までアラブ産油諸国(六カ国)を政府特使として訪問する。中東諸国で訪問できない国には誰かが改めて訪問する機会を持つ必要があろうと同副總理はいつている。

航空便削減に對應して カナダ國鉄は増便準備

〔オタワ〕今週下院議会運輸委員会で、燃料危機による鉄道使用の拡張にいつでも應じる用意があると、シー・エヌ鉄道の社長が證言した。航空便のカットによる乗客収容不能という事態が起こりつつある折から、シー・エヌでは客車便を増加すると共に比較的安上りな電化を考慮中であると同社長は質問に答えた。

[illegible]例、途中に踏切りがなく、丘や急なカーブをなくした能率的な列車であると指摘、カナダ横断線もこれに準じて全線電化による運轉が急務であることを強調した。ただカナダの場合、それに切り替える費用は人口比にして妥當かどうかの疑問が

同委はシー・エヌ社長に国營会社がばく大な費用をかけながら失敗つづきのターボー・ツレーンにつき鋭く追及したが、同社長はターボー列車のテストランは会社負擔でないことを明らかにして、費用はかかつていないと説明した。

ガス卸値

全加に引下げ

〔トロント〕全加にわたつてガソリン及びディゼル燃料卸値の削減を、トロントのインピリアル・オイル会社が今週發表した。この値下げはオタワのセールスタキス変更により計算されたもので、オタワ・バレー以東はガス及びディゼル油は一ギャロンにつき一・四仙、その他の地域は一ギャロン〇・八仙の値下げが即時實施された。

インピリアル社の卸値引下げ發表で、他社も直ちに呼應するものとみられているが、まだなんの發表も行つていない。卸値の引下げでスタンドのガス小賣値も當然値下りになるはず。

一月から恩給金引上げ

〔オタワ〕來年一月から老年恩給の基本額は百五弗三十仙から百八弗十四仙に引き上げられると今週保健厚生省から發表された。また生活補助金をうけている獨身又は夫婦(相手のいずれかがペンショナー)の補助金は七十三弗八十六仙のが七十五弗八十五仙に引き上げられる。したがつてこの種のペンショナーの月額は基本をふくめて百八十二弗九十九仙となる。

なお夫婦ともペンショナーの最高補助金は六十五弗六十仙のが六十七弗三十七仙となる。これに基本額を加えると一人が百七十五弗五十一仙、夫婦で三百五十一弗〇二仙を支給されることになる。

懐かし晩市フエアヴュー

二階建住宅次々消える

〔晩市〕戦前多数の日系カナダ人家族が集團的に在住していた市内フエアヴュー地域は、晩市の最古住宅地區として知られているが、近ころは次々と二階建ての木造住宅がとりこわされている。今年一月からすでに十六軒の住宅がとり除かれて新工事や見苦しいパーキング場になつている。

この調子でいけば第八街はウエスト・エンドと同様昔の影を留めず、總なめにされるにきまつている。ガスタウン、チャイナ・タウン、そしてフエアヴューは晩市の歴史的地區である。

進歩はよいが、無暗やたらに住宅をこわし去るのは、果してよいことかどうか。

第七街の中央あたりのガケには、花と岩が配置されて、昔は見事な風景を呈し晩市歴史の一ページに記録されるというほどである。それが跡形もなく、日を追つて取りこわされるのを見るのは実に残念である。(プロビンス紙讀者欄より)

空港使用 各乗客に課す 人頭税

〔オタワ〕国營空港建設の